



INSTALLATION GUIDE

English
French
Dutch
German
Spanish
Italian



A BRAND OF **deceuninck**

04 1. Overview

Aperçu | Overzicht | Übersicht | Vista general | Panoramica

08 2. Preparation

Préparation | Voorbereiding | Vorbereitung | Preparación | Preparazione

14 3. Installing the Substructure

Installation du soubassement | Installeren van de onderstructuur | Verlegen der Unterkonstruktion | Instalación de la subestructura | Installare la sottostruttura

14 A. P 9235  + P 9360/P 9369 

16 B. P 9250  + P 9360/P 9369 

18 4. Start & End

Démarrage & fin | Start & einde | Start & Ende | Comienzo & Acabado | Inizio & Fine

18 A. P 9235 

20 B. P 9250 

22 5. Installing the Decking Boards

Installation des planches de terrasse | Installeren van de planken | Verlegen der Dielen | Instalación de las placas Terrace | Installare le doghe Terrace

26 6. Finishing

Finition | Afwerking | Randabschluß | Terminación | Rifinitura

26 A. P 9235 

32 B. P 9250 

36 7. Repair

Réparation | Herstelling | Reparatur | Reparación | Riparazione

38 8. Cleaning & Maintenance

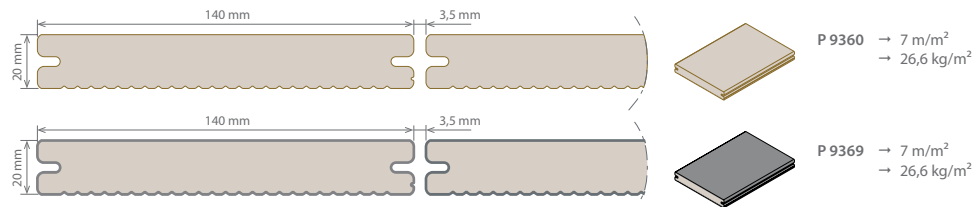
Nettoyage et entretien | Schoonmaak en onderhoud | Reinigung und Pflege | Limpieza y mantenimiento | Pulizia & Manutenzione

39 9. Warranty

Garantie | Garantie | Gewährleistung | Garanzia | Garanzia

1. Overview

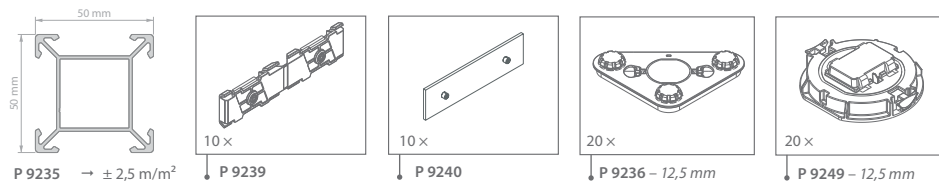
Aperçu | Overzicht | Übersicht | Vista general | Panoramica



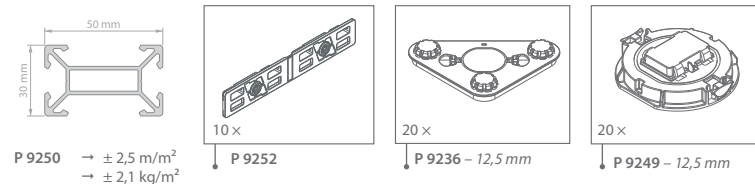
Substructure

Soubassement | Onderstructuur | Unterkonstruktion | Subestructura | Sottostruttura

A. P 9235 (50 mm)

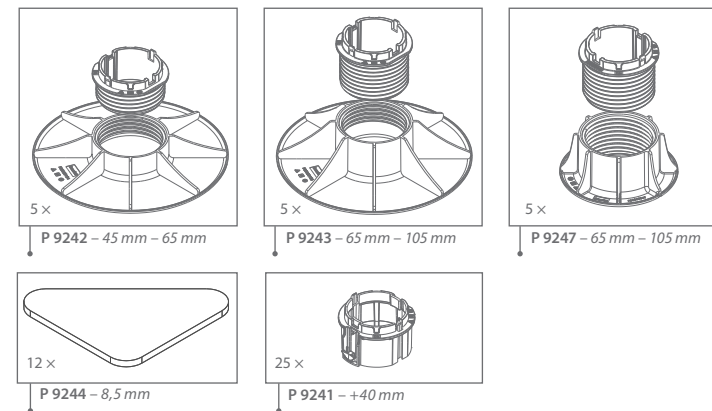


B. P 9250 (30 mm)



Pedestal

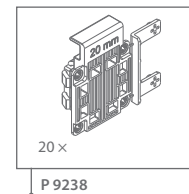
Plot réglable | Tegeldrager | Justierfuß | Pedestal | Piedino



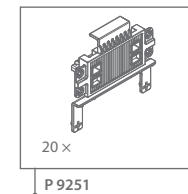
Start/End

Démarrage/Fin | Start/Eindclip | Start/Ende |
Comienzo/Acabado | Inizio/Fine

A. P 9235 (50 mm)

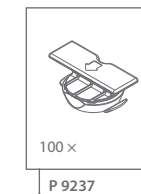


B. P 9250 (30 mm)



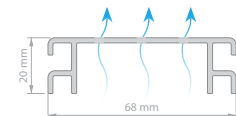
Fixation

Fixation | Montageclip | Fixierung | Fijación | Fissaggio



Ventilation

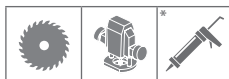
Ventilation | Ventilatie |
Belüftung | Ventilación |
Ventilazione



P 9440

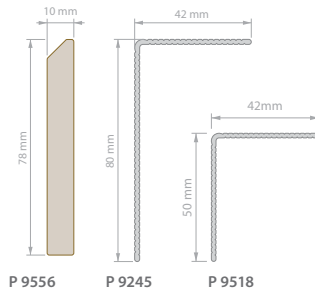
Tools

Outilsage | Gereedschap |
Werkzeuge | Herramientas |
Utensili



Finishing

Finition | Afwerking | Randabschluß |
Terminación | Rifinitura



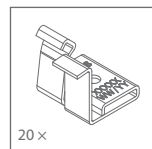
P 9556

P 9245

P 9518

Repair

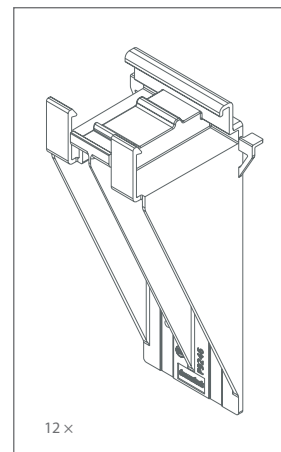
Réparation | Herstellung | Reparatur | Reparación | Riparazione



P 9248

Recommended Safety Equipment

Équipement de sécurité conseillé | Aanbevelen veiligheidsuitrusting |
Empfohlene Sicherheitsausrüstung | Equipo de seguridad recomendado |
Equipaggiamento di sicurezza raccomandato



P 9246

EN | The available profiles and accessories may vary depending on your location. To find out which profiles and accessories are available in your area, see www.deceuninck.com or contact a local dealer.

Please consult the up to date installation manual on our website www.deceuninck.com

FR | Les profils et les accessoires disponibles peuvent varier en fonction de votre région. Pour connaître les profils et les accessoires disponibles en charge dans votre région, consultez www.deceuninck.com ou un distributeur local.

Consultez les instructions d'installation les plus récentes sur le site www.deceuninck.com

NL | De beschikbare profielen en accessoires kunnen verschillen per regio. Om na te gaan welke profielen en accessoires beschikbaar zijn in uw regio, raadpleeg www.deceuninck.com of een lokale verdeler.

Raadpleeg de meest recente installatie-richtlijnen op onze website www.deceuninck.com

* EN | We advise using an A-brand, super strong, permanent and elastic glue. A correct adhesion with polyamide, WPC and aluminium is required. Therefore, a MS Polymer or 2K glue type that has a tear or tension strength (DIN 53504) of > 1.4N/mm², an elongation at break (DIN 53504) of > 350%, and a high weatherability is advised. For example (without being exhaustive and without any guarantee): Sikaflex 111, Soudal Fix All and Tec 7. Please consult the instruction and application guidelines of the glue before use.

FR | Nous recommandons d'utiliser une colle de première catégorie super-forte, permanente et élastique. Une bonne adhésion avec le polyamide, le WPC et l'aluminium est requise. Par conséquent, nous conseillons une colle de type MS polymère ou 2K ayant une résistance à la déchirure ou à la traction (DIN 53504) > 1,4 N/mm², un allongement à la rupture (DIN 53504) > 350 %, et une haute résistance aux intempéries. Par exemple (liste non exhaustive et sans garantie) : Sikaflex 111, Soudal Fix All et Tec 7. Veuillez consulter les prescriptions et les directives d'application de la colle avant utilisation.

NL | We raden het gebruik van een extra sterke, permanent klevende en elastische lijm van hoogwaardige kwaliteit aan. Een goed hechting met polyamide, WPC en aluminium is vereist. Daarom wordt een MS-polymeer lijm of een tweecomponentenlijm met een trek- en scheursterkte (DIN 53504) van > 1.4N/mm², een breukrek (DIN 53504) van > 350% en een hoge weerbestendigheid aanbevolen. Dergelijke lijmen zijn bijvoorbeeld (zonder exhaustief te zijn en zonder enige garantie): Sikaflex 111, Soudal Fix All en Tec 7. Gelieve vóór gebruik de toepassingsrichtlijnen van de lijm te lezen.

DE | Die Verfügbarkeit der Profile und Zubehörteile ist vom jeweiligen Deceuninck-Standort abhängig. Um herauszufinden, welche Profile und Zubehörteile in Ihrer Region verfügbar sind, besuchen Sie unsere Homepage www.deceuninck.com oder kontaktieren Sie Ihren Fachhändler vor Ort.

Bitte beachten Sie die aktuelle Montageanleitung auf unserer Homepage www.deceuninck.com

ES | La disponibilidad de los perfiles y accesorios pueden variar dependiendo de su localización. Para saber qué perfiles y accesorios están disponibles en su área, visite www.deceuninck.com o comuníquese con un distribuidor local.

Por favor, consultar siempre la última versión del manual de instalación en nuestra web www.deceuninck.com

IT | I profili e gli accessori disponibili possono variare in base alla nazione. Per scoprire quali profili e accessori sono disponibili nella propria zona, visita www.deceuninck.com o contatta un rivenditore locale.

Consulta il manuale più aggiornato sul nostro sito www.deceuninck.com

DE | Wir empfehlen einen superstarken, permanenten und elastischen Klebstoff einer Premiummarke. Eine angemessene Haftung mit Polyamid, WPC und Aluminium ist erforderlich. Deswegen ist der Einsatz eines MS Polymer- oder 2K-Klebstofftyps mit einer Reißfestigkeit oder Zugfestigkeit (DIN 53504) von > 1.4N/mm², einer Bruchdehnung (DIN 53504) von > 350%, und einer hohen Witterungsbeständigkeit empfohlen. Beispiele sind (ohne Anspruch auf Vollständigkeit und ohne Garantie): Sikaflex 111, Soudal Fix All und Tec 7. Bitte lesen Sie vor der Verwendung die Vorschriften und Anwendungsrichtlinien des Klebstoffs.

ES | Le recomendamos usar un pegamento elástico, permanente y extra fuerte de primera calidad. Se requiere una adhesión correcta entre la poliamida, el WPC y el aluminio. Por ello, se recomienda el uso de un Polímero MS o de un pegamento tipo 2K que tiene una resistencia al desgarro o una tensión de rotura (DIN 53504) de > 1,4N/mm², un alargamiento a la rotura (DIN 53504) de > 350 %, y una alta resistencia a la intemperie. Como por ejemplo (sin carácter excluyente y sin garantía): Sikaflex 111, Soudal Fix All y Tec 7. Consulte las instrucciones de uso antes de aplicar el pegamento.

IT | Si consiglia di utilizzare una colla di alta qualità, super forte, permanente ed elastica. È necessaria una corretta adesione con poliammide, WPC e alluminio. Pertanto, si consiglia una colla a base di polimeri MS o 2K con una resistenza allo strappo o alla tensione (DIN 53504) superiore a 1,4N/mm², un allungamento alla rottura (DIN 53504) superiore al 350% e un'elevata resistenza agli agenti atmosferici. Alcuni esempi sono (senza essere esaustivo e senza alcuna garanzia): Sikaflex 111, Soudal Fix All e Tec 7. Prima dell'uso, si prega di consultare le indicazioni e le linee guida di applicazione della colla.

2. Preparation

Préparation | Voorbereiding | Vorbereitung | Preparación | Preparazione

EN | The subfloor is the rough subsurface that serves as the base for the finished deck. A stable, load-bearing and pressure-resistant subfloor is essential for the durability and longevity of the finished deck. The installer is responsible to verify and determine, by himself or through professional intermediaries, the stability of the subfloor and its suitability for the purpose (i.e. both technical and legal/regulatory suitability). Deceuninck can under no circumstances be held responsible for any possible issue related to or caused by the subfloor and does not make any representations or warranties in that respect.

FR | Le sol et le sous-sol servent de base à la terrasse finie. Un sol et un sous-sol résistants à la charge et à la pression sont essentiels à la durabilité et à la longévité de la terrasse finie. Il incombe à l'installateur de vérifier et de déterminer, par lui-même ou par le biais d'intermédiaires professionnels, que la stabilité du sol et du sous-sol est en adéquation avec l'objectif recherché (c'est-à-dire l'adéquation tant technique que juridique et réglementaire). Deceuninck ne peut en aucun cas être tenu responsable des problèmes éventuels liés ou causés par la nature du sol ou du sous-sol et ne fait aucune déclaration ni ne donne aucune garantie à cet égard.

NL | De ondervloer is de ruwe ondergrond die dient als basis voor het afgewerkte terras. Een stabiele, draag- en drukvaste ondergrond is essentieel voor de duurzaamheid en de levensduur van het afgewerkte terras. De plaatter is verantwoordelijk voor het nagaan en het vaststellen van de stabiliteit van de ondergrond en de geschiktheid voor het doel (d.i. zowel technische als juridische/regelgevende geschiktheid). Deceuninck kan onder geen enkel beding aansprakelijk worden gesteld voor mogelijke problemen met betrekking tot of veroorzaakt door de ondergrond en geeft dan ook geen enkele verklaring of garantie in dat verband.

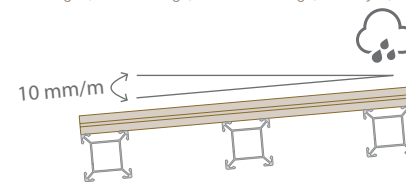
DE | Der Untergrund ist die grobe Auflage, die als Basis für die fertige Terrasse dient. Ein stabiler Untergrund mit ausreichender Tragfähigkeit Druckfestigkeit und Drainage ist wichtig für die Beständigkeit und Langlebigkeit der Terrasse. Der Monteur ist verantwortlich für die Überprüfung und Ermittlung der Stabilität des Untergrunds entweder durch ihn selbst oder fachkundige Dritte und die Eignung des Untergrunds für den vorgesehenen Zweck (d. h. sowohl im Hinblick auf technische als auch auf gesetzliche Vorgaben). Deceuninck haftet in keinem Fall für Probleme, die in Zusammenhang mit dem Untergrund stehen oder durch diesen bedingt sind, und übernimmt diesbezüglich keinerlei Zusicherungen oder Garantien.

ES | El subsuelo es el superficie rugosa que sirve de base para la terraza terminada. Una base estable, sólida y resistente a la presión es esencial para la durabilidad y longevidad de la terraza terminada. El instalador es responsable de verificar y determinar, por sí mismo o a través de profesionales, la estabilidad del suelo y su idoneidad para el propósito (es decir, idoneidad tanto técnica como legal/regulatoria). Deceuninck no puede, en ningún caso, responsabilizarse por cualquier posible problema relacionado o causado por el contrapiso y no hace ninguna representación o garantía.

IT | Il sottofondo è il suolo grezzo che funge da base per il pavimento finito. Un sottofondo stabile, resistente al carico e resistente alla pressione è essenziale per la durata e la longevità del pavimento finito. L'installatore è responsabile di verificare e determinare, da solo o tramite intermediari professionisti, la stabilità del sottofondo e la sua idoneità allo scopo (vale a dire l'idoneità sia tecnica che legale/regolamentare). Deceuninck non può in nessun caso essere ritenuta responsabile per qualsiasi possibile problema correlato o causato dal sottofondo e non rilascia alcuna dichiarazione o garanzia in tal senso.

Drainage

Drainage | Afwatering | Entwässerung | Drenaje | Drenaggio



EN | Any length inclination < 10 mm/m can lead to accumulation of dirt, stains, mold and puddles, which could degrade the product in the long term.

FR | Toute inclinaison < 10 mm/m peut entraîner une accumulation de saleté, de taches, de moisissures et de flaques d'eau, ce qui, à long terme, pourrait dégrader le produit.

NL | Iedere helling in lengterichting < 10 mm/m kan leiden tot ophoping van vuil, vlekken, schimmels en plassen, die het product op lange termijn kunnen degraderen.

DE | Jede Entwässerungsschräge (< 10 mm/m) kann zur Ansammlung von Schmutz, Flecken, Schimmel und Pfützen führen, die das Produkt langfristig beschädigen könnten.

ES | Cualquier pendiente de la barra < 10 mm/m puede derivar en acumulación de suciedad, manchas, moho y charcos, lo que podría degradar el producto a largo plazo.

IT | In caso di inclinazione della posa < 10 mm/m si possono verificare accumuli di sporco, macchie, fango e pozze che potrebbero pregiudicare il prodotto nel lungo termine.

Adjustable Pedestal

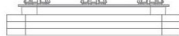
Plot réglable pour terrasse | Terrasverhoger | Justierfuß für Terrassen | Pedestal ajustable | Piedino regolabile



P 9236 + P 9244
21 mm



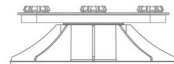
P 9236 + 2x P 9244
29,5 mm



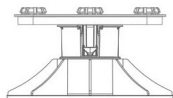
P 9236 + 3x P 9244 (= MAX)
38 mm



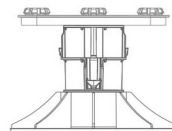
P 9236 + P 9242
min. 45 mm – max. 65 mm



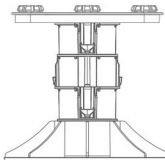
P 9236 + P 9243
min. 65 mm – max. 105 mm



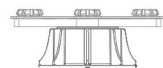
P 9236 + P 9241 + P 9243
min. 105 mm – max. 145 mm



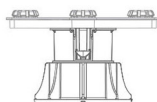
P 9236 + 2x P 9241 + P 9243
min. 145 mm – max. 185 mm



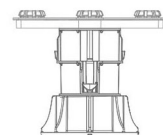
P 9236 + 3x P 9241 + P 9243 (= MAX)
min. 185 mm – max. 225 mm



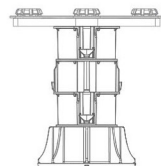
P 9236 + P 9247
min. 65 mm – max. 105 mm



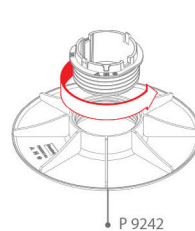
P 9236 + P 9241 + P 9247
min. 105 mm – max. 145 mm



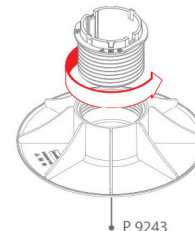
P 9236 + 2x P 9241 + P 9247
min. 145 mm – max. 185 mm



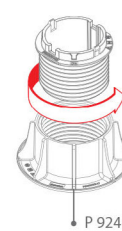
P 9236 + 3x P 9241 + P 9247 (= MAX)
min. 185 mm – max. 225 mm



P 9242



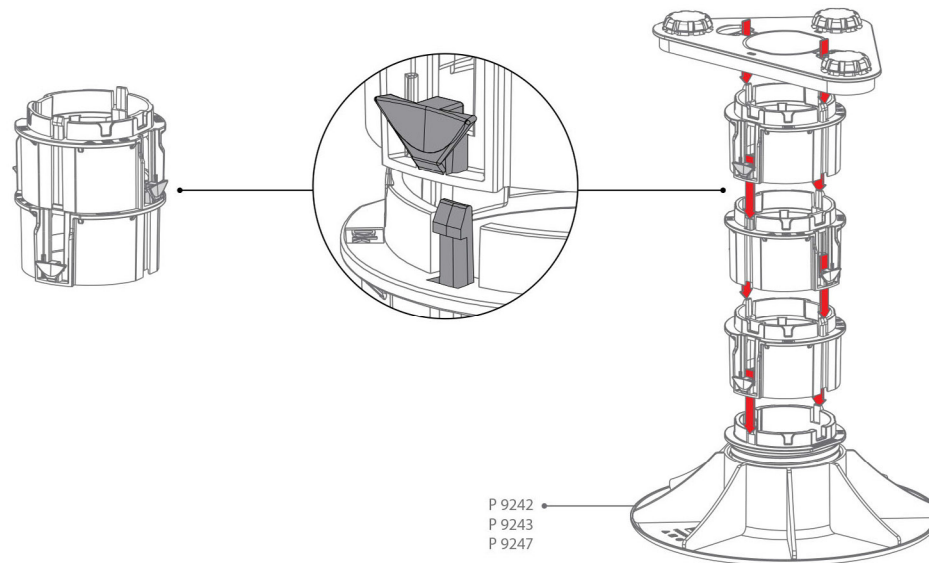
P 9243



P 9247

P 9241 Assembly

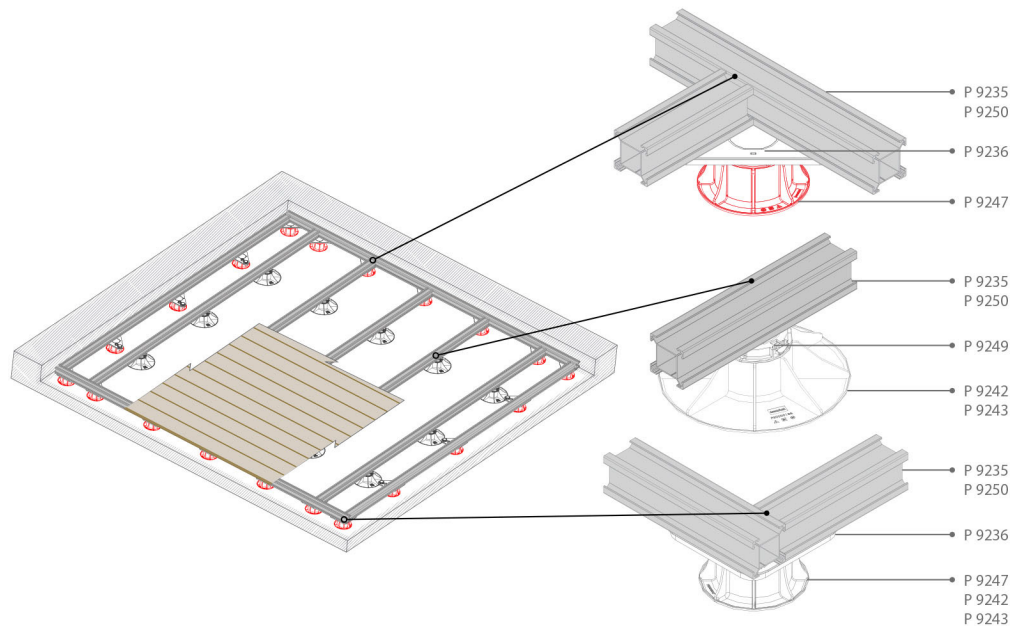
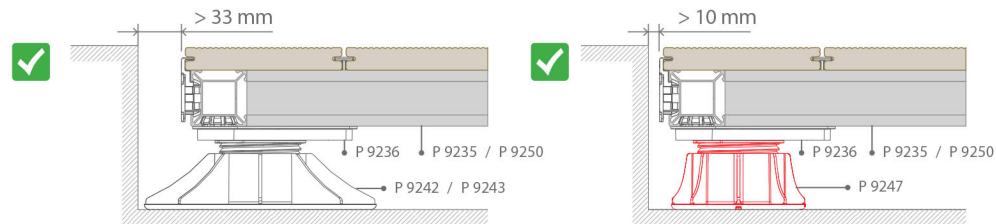
P 9241 Montage | Assemblage P 9241 | P 9241 Montage | P 9241 Enscale | Assemblaggio P 9241



P 9242
P 9243
P 9247

Installing the Pedestals

Pose des plots | Plaatsing van de terrasverhogers | Installation der Drehfüße | Instalación de Pedestales | Intallazione Piedini



EN | Only use P 9247 along the outer edges of the deck. P 9247 should only be installed in combination with P 9236. Please consult with your local planning authority and use P 9242 and P 9243 where necessary. For finishing options, please refer to chapter 6.

FR | Veuillez utiliser P 9247 uniquement sur les zones extérieures de la terrasse. P 9247 ne doit être installé qu'en combinaison avec P 9236. Veuillez respecter les réglementations locales et utiliser P 9242 et P 9243 si nécessaire. Les finitions possibles sont décrites au chapitre 6.

NL | Gebruik P 9247 enkel aan de buitenzijde van het terras. P 9247 mag enkel in combinatie met P 9236 geïnstalleerd worden. Raadpleeg de lokale regelgeving en gebruik P 9242 en P 9243 waar nodig. Zie hoofdstuk 6 voor de afwerkingsmogelijkheden.

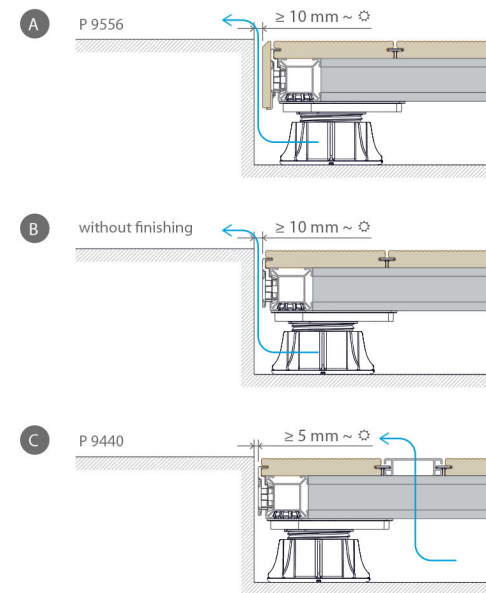
DE | Bitte nutzen Sie P 9247 nur an den Außenbereichen der Terrasse. P 9247 sollte nur in Kombination mit P 9236 installiert werden. Bitte beachten Sie die lokalen Vorschriften und nutzen Sie P 9242 und P 9243 wenn notwendig. Mögliche Rand-Abschlüsse finden Sie in Kapitel 6.

ES | Utilice únicamente P 9247 al lo largo de los bordes exteriores de la plataforma. P 9247 sólo debe instalarse en combinación con P 9236. Consulte las normativas locales y utilice P 9242 y P 9243 cuando sea necesario. Para conocer las opciones de acabado, consulte el capítulo 6.

IT | Utilizzare P 9247 solo lungo i bordi della pavimentazione. P 9247 dovrebbe essere utilizzato solo in combinazione con P 9236. Consultare l'autorità di pianificazione locale e utilizzare P 9242 e P 9243 dove necessario. Per le opzioni di finitura, fare riferimento al capitolo 6.

Ventilation

Ventilation | Ventilatie | Belüftung | Ventilación | Ventilazione

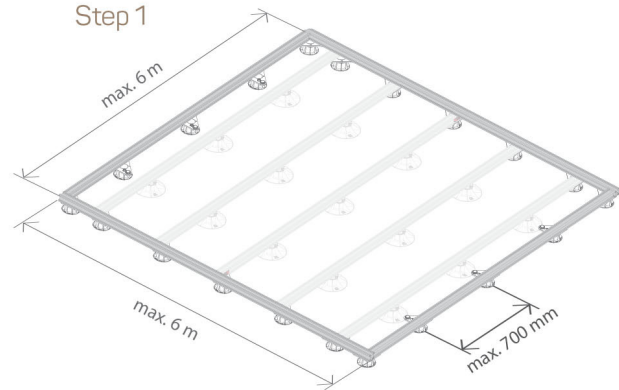


3. Installing the Substructure

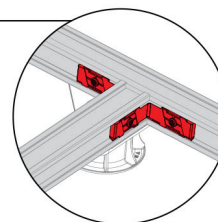
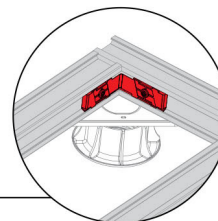
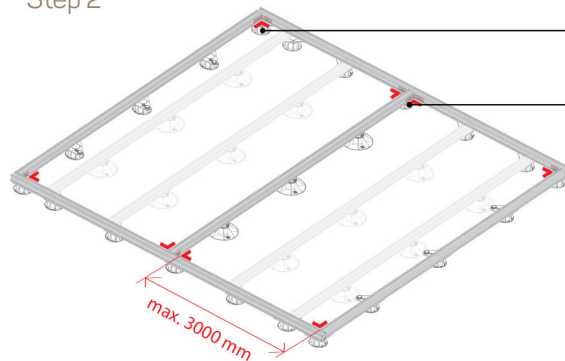
Installation du soubassement | Installeren van de onderstructuur | Verlegen der
Unterkonstruktion | Instalación de la subestructura | Installare la sottostruttura

A. P 9235 + P 9360/P 9369

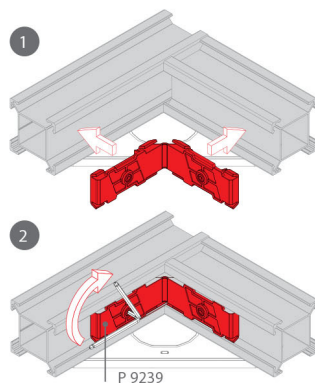
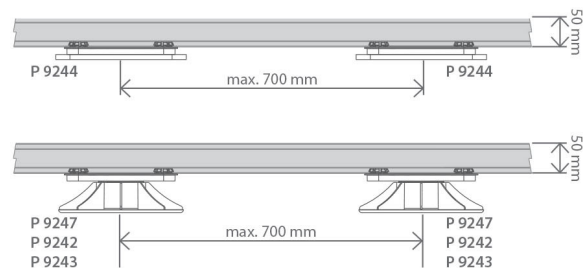
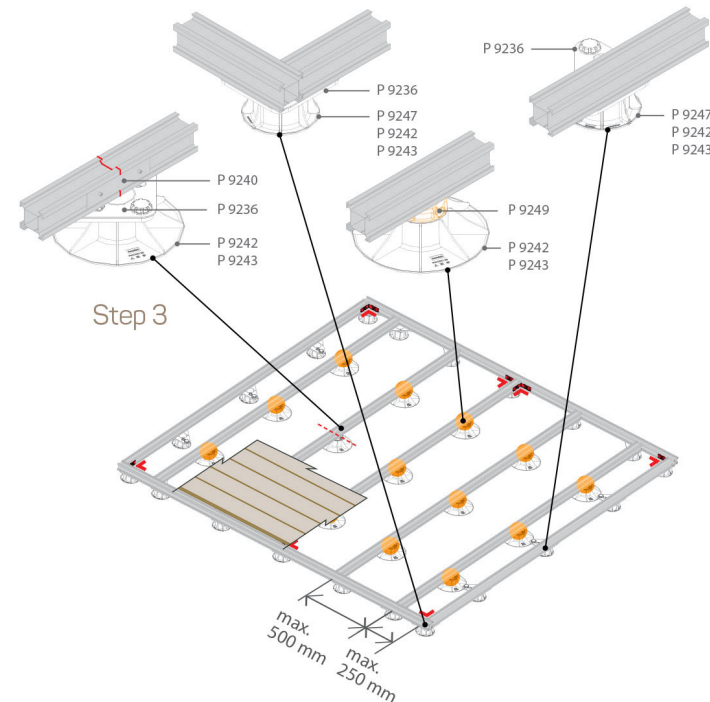
Step 1



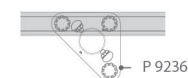
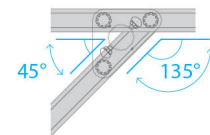
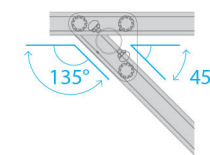
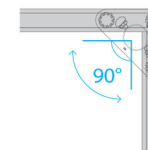
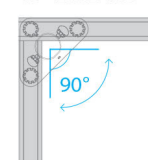
Step 2



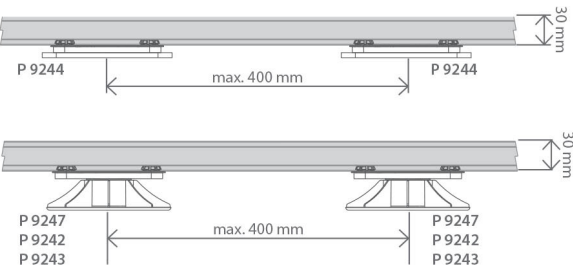
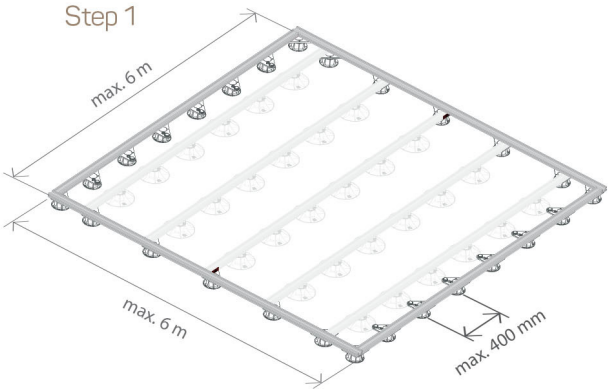
Step 3



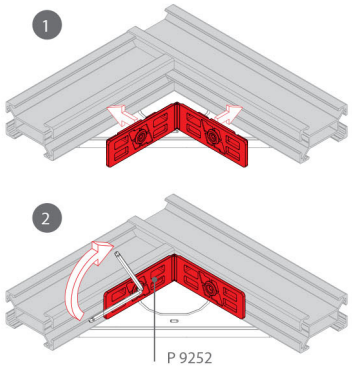
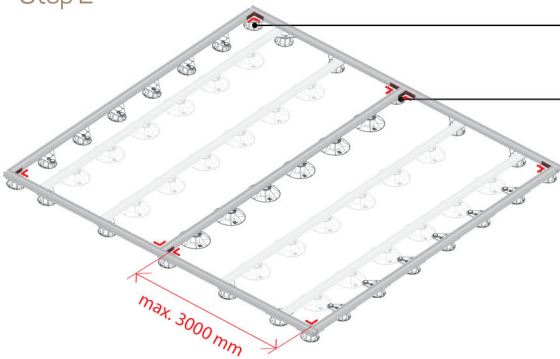
$45^\circ \leq x \leq 135^\circ$



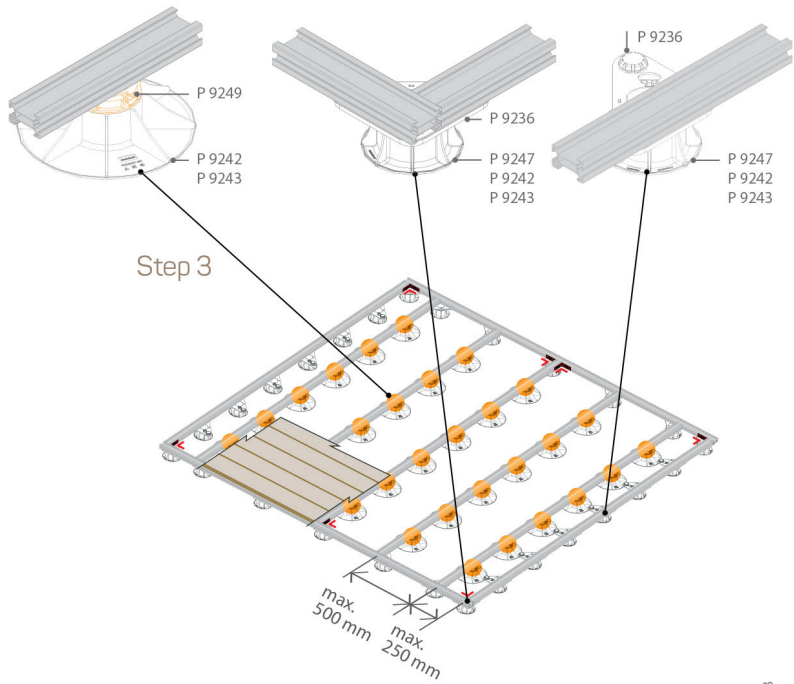
Step 1



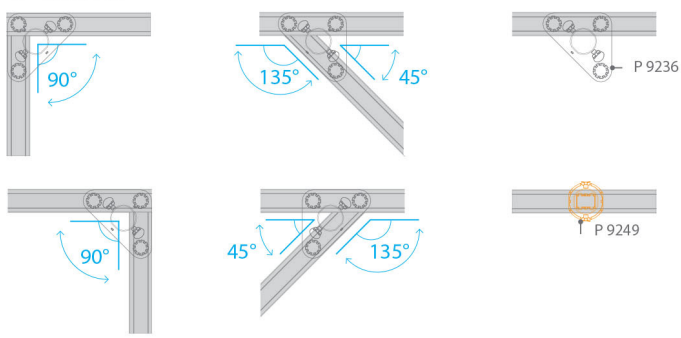
Step 2



Step 3



$45^\circ \leq x \leq 135^\circ$

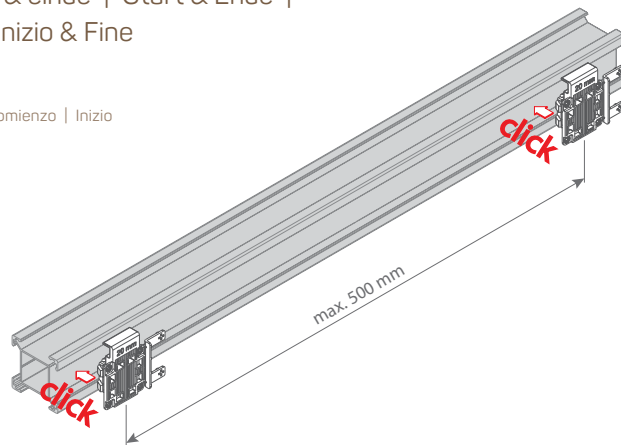
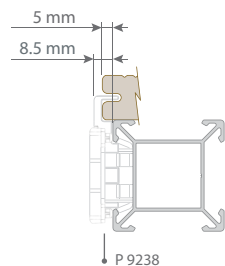


4. Start & End

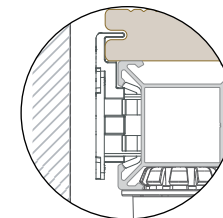
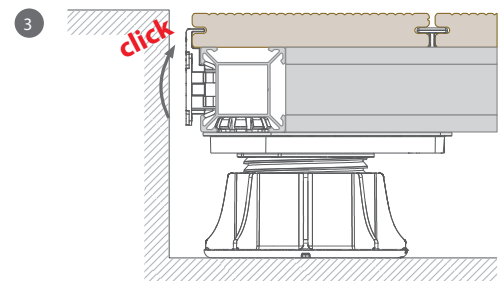
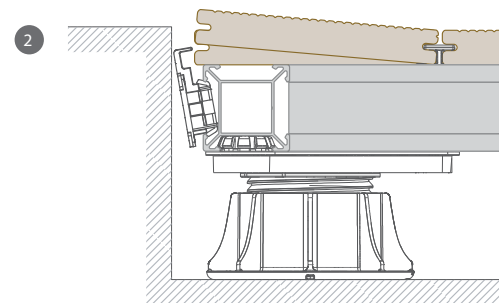
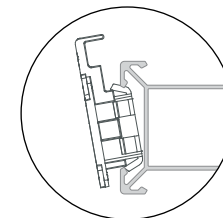
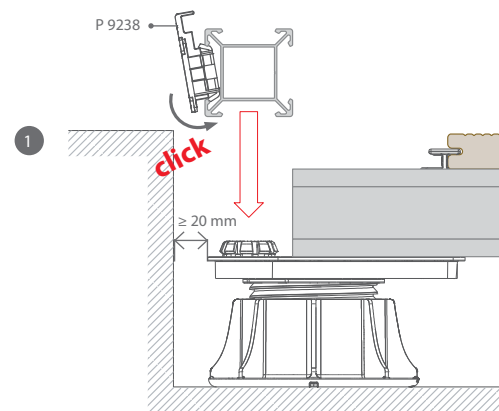
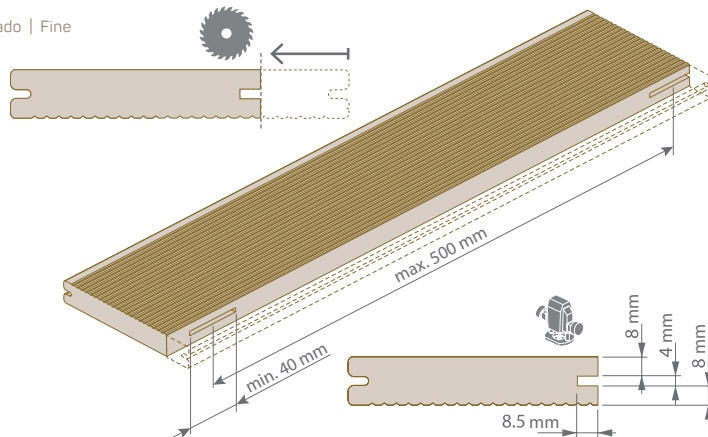
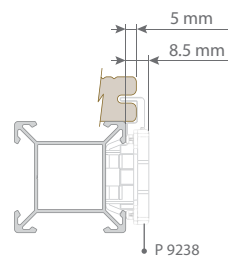
Démarrage & fin | Start & einde | Start & Ende |
Comienzo & Acabado | Inizio & Fine

A. P 9235

Start | Démarrage | Start | Start | Comienzo | Inizio

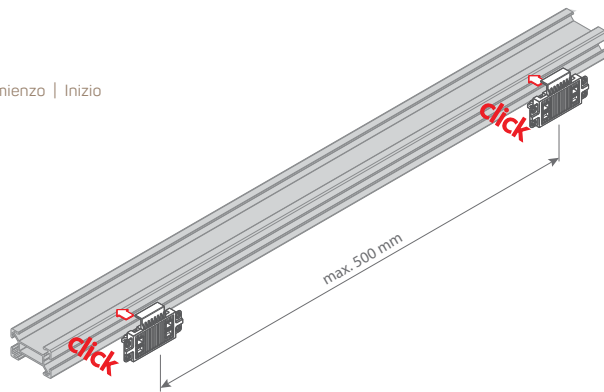
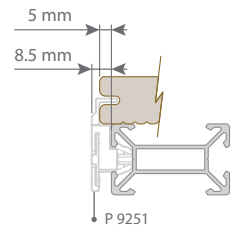


End | Fin | Einde | Ende | Acabado | Fine

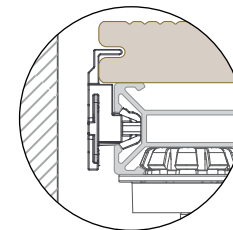
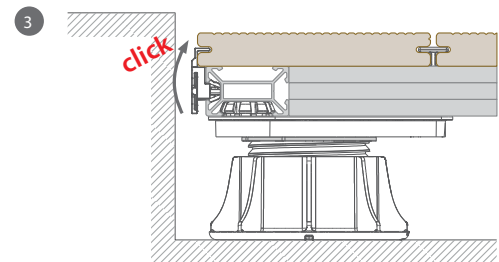
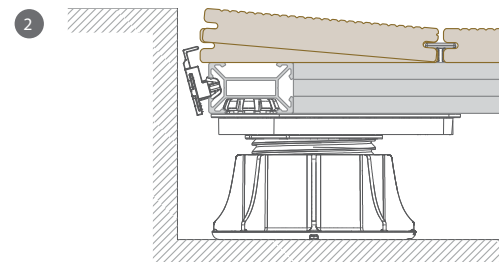
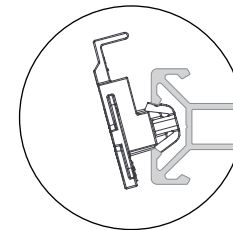
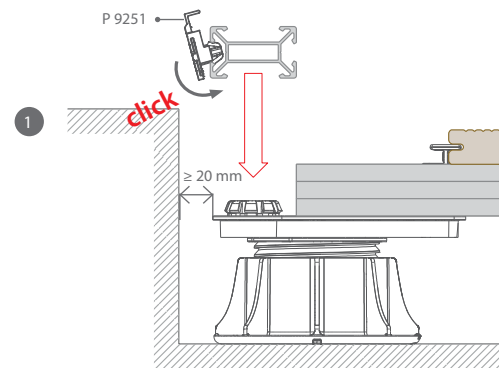
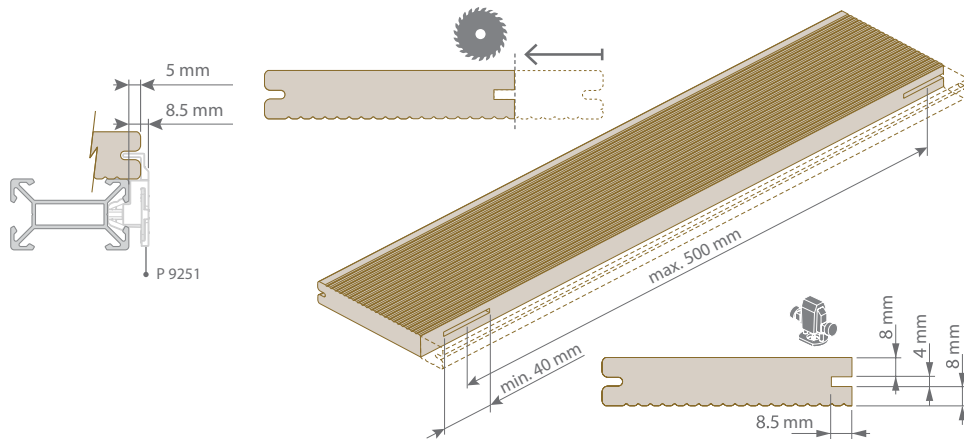


B. P 9250

Start | Démarrage | Start | Start | Comienzo | Inizio



End | Fin | Einde | Ende | Acabado | Fine

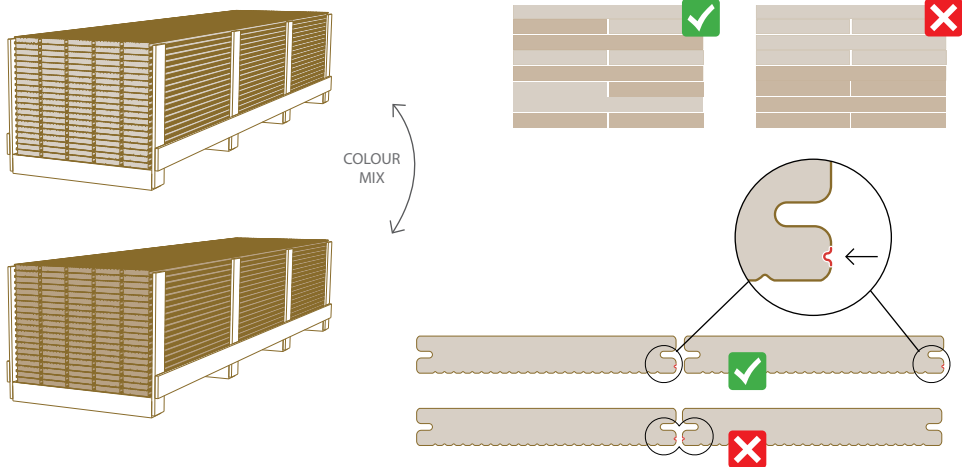


5. Installing the Decking Boards

Installation des planches de terrasse | Installeren van de planken |
Verlegen der Dielen | Instalación de las placas Terrace | Installare le doghe Terrace

Visual Aspect

Aspect visuel | Visueel aspect | Visueller Aspekt | Aspecto visual | Aspetto visivo



EN | For the most natural colour effect, it is advisable to mix the decking boards before installation. Do not integrate/mix different supplied lengths for the same deck.

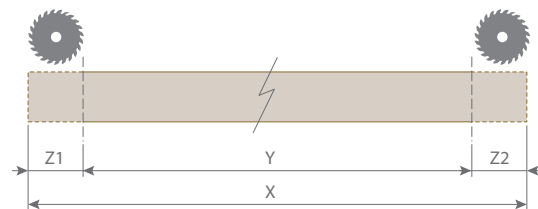
FR | Pour un effet naturel, il est conseillé de mélanger les lames de terrasse avant l'installation, et de ne pas intégrer différentes longueurs pour la même terrasse.

NL | De terrasplanken dienen voor de plaatsing gemengd te worden om het meest natuurlijke effect te bekomen. Verschillende leverlengtes van terrasplanken mogen niet in hetzelfde terras toegepast worden.

DE | Um einen natürlichen Farbeffekt zu erzielen raten wir, die Terrassendielen vor der Installation zu mischen und für die gleiche Terrasse keine unterschiedlichen Längen zu verwenden.

ES | Para obtener un aspecto lo más natural posible, le recomendamos mezclar los paneles antes de su instalación y no utilizar paneles de diferentes medidas para la misma terraza.

IT | Per ottenere un colore dall'effetto più naturale, si consiglia di mischiare le doghe prima della posa e di non includere doghe di lunghezze diverse nella stessa posa.



EN | Due to the production process, the length of the supplied boards (X) is between 15 and 25 mm longer than the length of the ordered boards (Y). The boards are slightly rounded at the ends because of the brushing / embossing process. For a perfect result, it is advisable to cut both ends of the boards (Z1 + Z2).

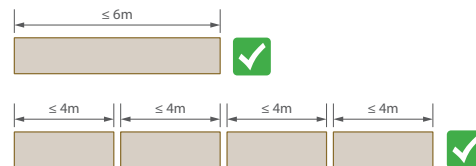
FR | En raison du processus de production, la longueur des planches livrées (X) est de 15 à 25 mm plus longue que la longueur des planches commandées (Y). Les planches sont légèrement arrondies aux extrémités en raison du processus de brossage/ dessin. Pour un résultat parfait, il est conseillé de couper les deux extrémités des planches (Z1 + Z2).

NL | Omwille van het productieproces is de lengte van de geleverde plank (X) tussen 15 en 25 mm langer dan de lengte van de bestelde plank (Y). De planken zijn licht afgerond aan de uiteinden omwille van het borstel/ embossing proces. Voor een perfect resultaat raden wij aan om beide zijden van de plank af te zagen (Z1 + Z2).

DE | Produktionsbedingt sind die Profile zwischen (X) 15 bis 25 mm länger als bestellt (Y). Die Profile sind an den Enden leicht abgerundet aufgrund des Bürstungs- und Prägeprozess. Für eine perfekte Optik sind beide Profilenden zu kürzen (Z1 + Z2).

ES | Debido a los procesos productivos, la longitud de las tablas (X) pueden ser entre 15 a 25 mm más largar de la longitud solicitada (Y). Las tablas son ligeramente redondeadas en sus extremos debido al proceso de cepillo y realce. Para un resultado perfecto, se aconseja cortar ambos extremos de las tablas (Z1 + Z2).

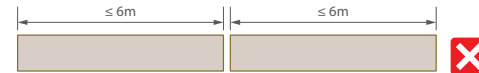
IT | A causa del processo produttivo, le doghe da voi acquistate (X) saranno più lunghe di 15-25 mm rispetto alla lunghezza ordinata (Y). Le doghe sono arrotondate alle estremità a causa del processo di spazzolatura e goffatura. Per un risultato perfetto è consigliato tagliare entrambe le estremità delle doghe (Z1 + Z2).



EN | For decks longer than 6m, only decking boards with a maximum length of 4m may be used in order to allow enough expansion clearance.

FR | Pour les terrasses supérieures à 6 m, seules les planches de 4 m de long maximum peuvent être utilisées afin de laisser un espace de dilatation suffisant.

NL | Voor terrassen groter dan 6m zijn enkel terrasplanken met een maximale lengte van 4m toegelaten. Op deze manier hebben de terrasplanken voldoende uitzettingsvrijheid.



DE | Bei Terrassen mit einer Länge von mehr als 6 m, dürfen nur Terrassendielen mit einer maximalen Länge von 4 m verwendet werden, um genügend Dehnungsspielraum zu haben.

ES | Para cubiertas cuya longitud exceda de 6 m, sólo se podrán colocar tablas con una longitud máxima de 4 m, permitiendo de esta forma tener espacio suficiente de dilatación.

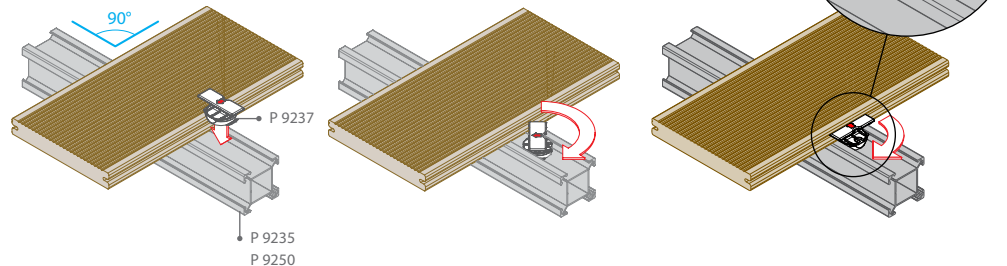
IT | Per le terrazze più lunghe di 6 m, possono essere utilizzate solo doghe con una lunghezza massima di 4 m per consentire uno spazio di dilatazione sufficiente.

Fixation

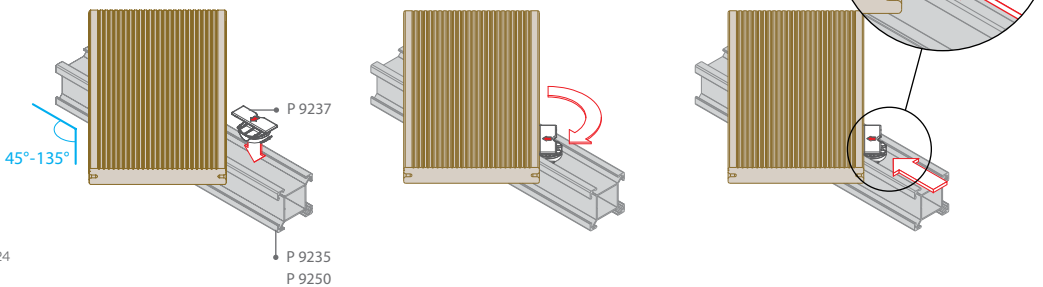
Fixation | Vastmaken | Fixierung | Fijación | Fissaggio

P 9360/P 9369

A 90°



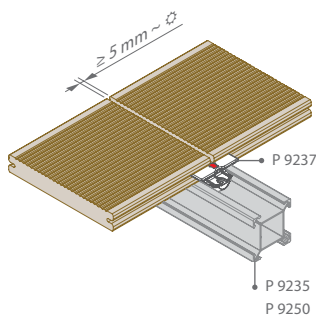
B 45° – 135°



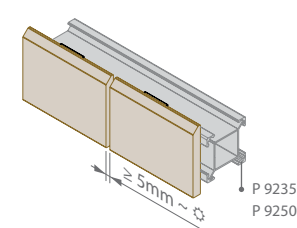
Butt Joint

Jonction à plat | Kops verbinden | Stoßverbindung | Unión inferior | Giunto di testa

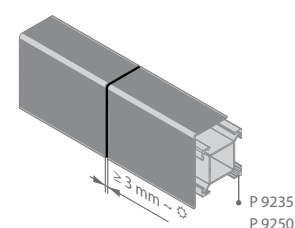
P 9360/P 9369



P 9556 *



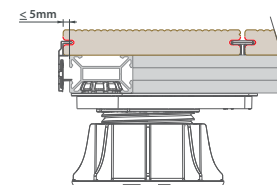
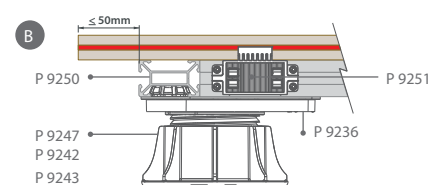
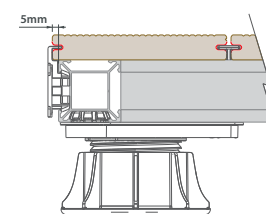
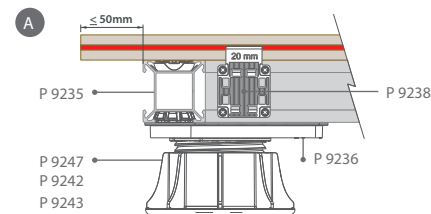
P 9245 */P 9218 *



* for finishing options, please refer to chapter 6 | les finitions possibles sont décrites au chapitre 6 | zie hoofdstuk 6 voor de afwerkingsopties | mögliche Rand-Abschlüsse finden Sie in Kapitel 6 | para conocer las opciones de acabado, consulte el capítulo 6 | per le opzioni di finitura, fare riferimento al capitolo 6

Max. Overhang

Porte-à-faux maximum | Max. overkraging | Maximale Auskragung | Max. Sobresalir | Sporgenza massima



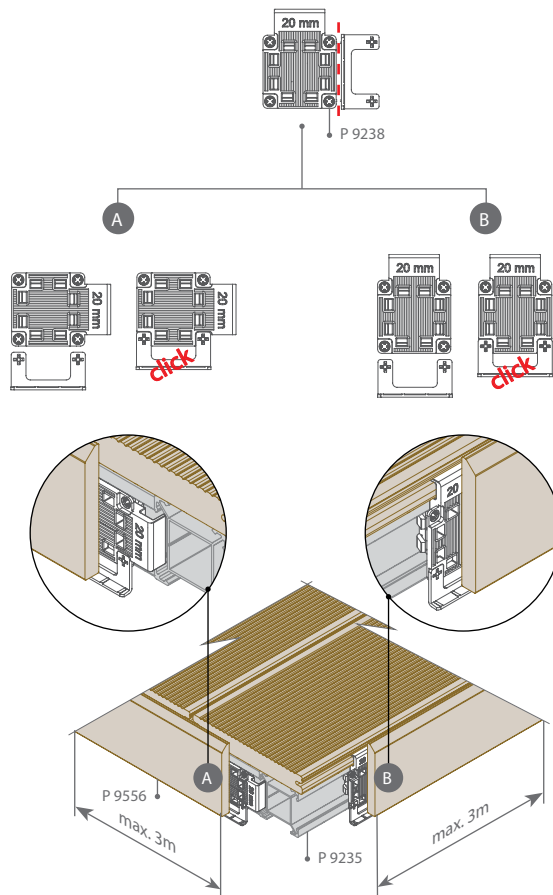
6. Finishing

Finition | Afwerking | Randabschluß | Terminación | Rifinitura

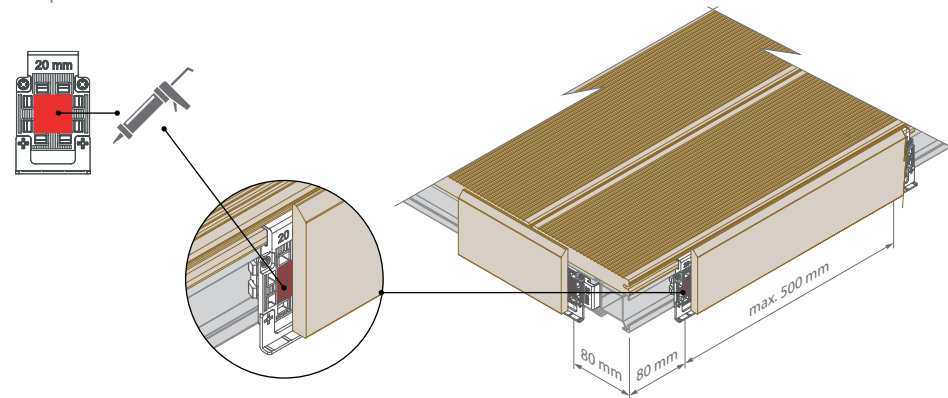
A. P 9235 

OPTION 1: P 9556

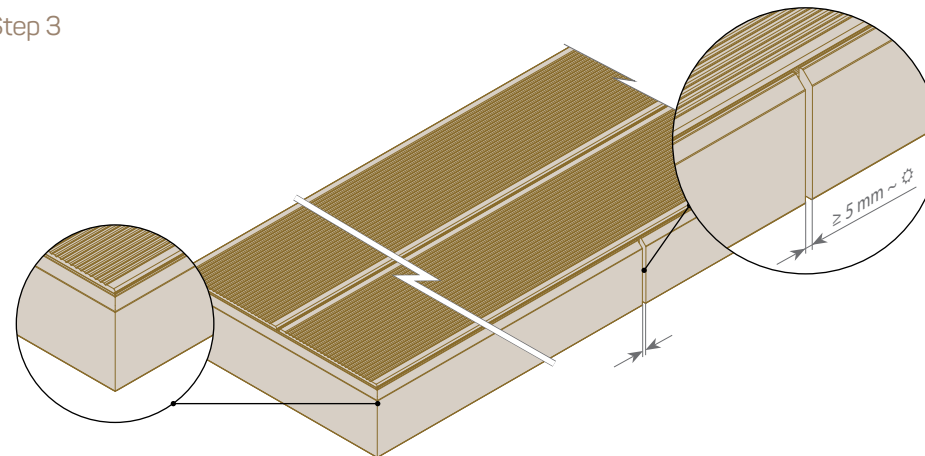
Step 1



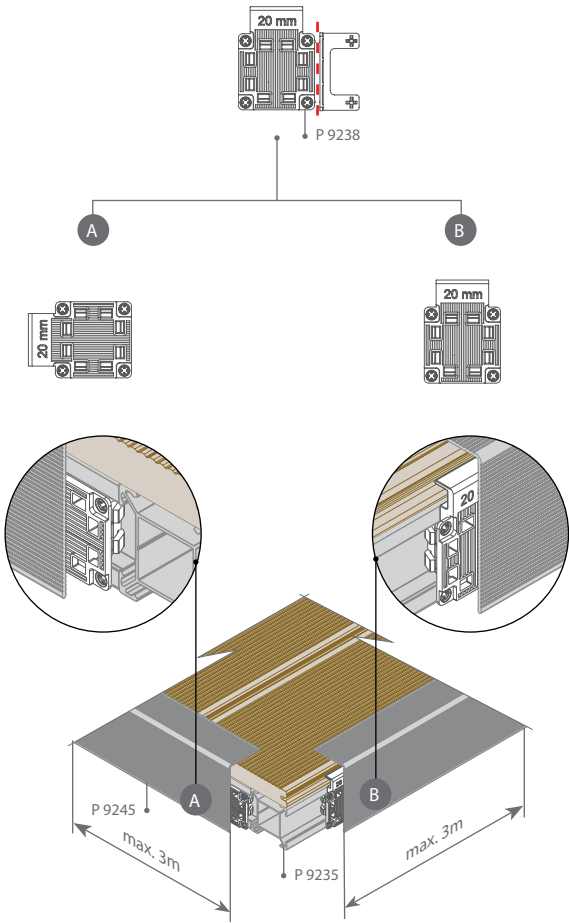
Step 2



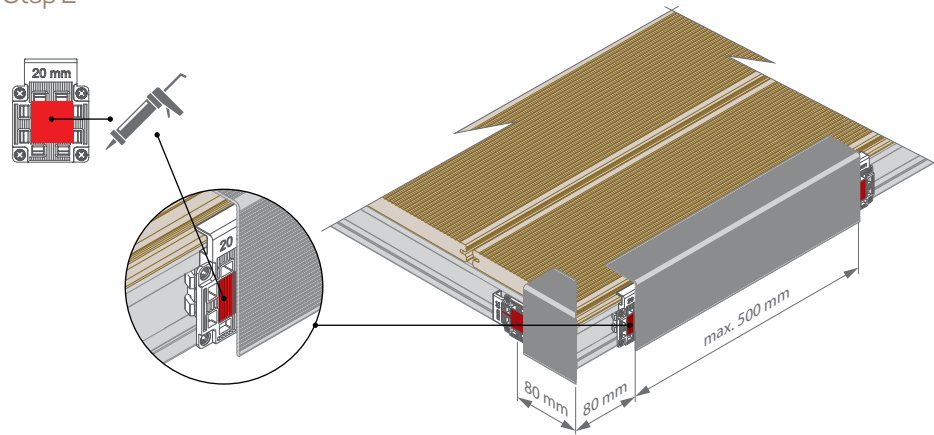
Step 3



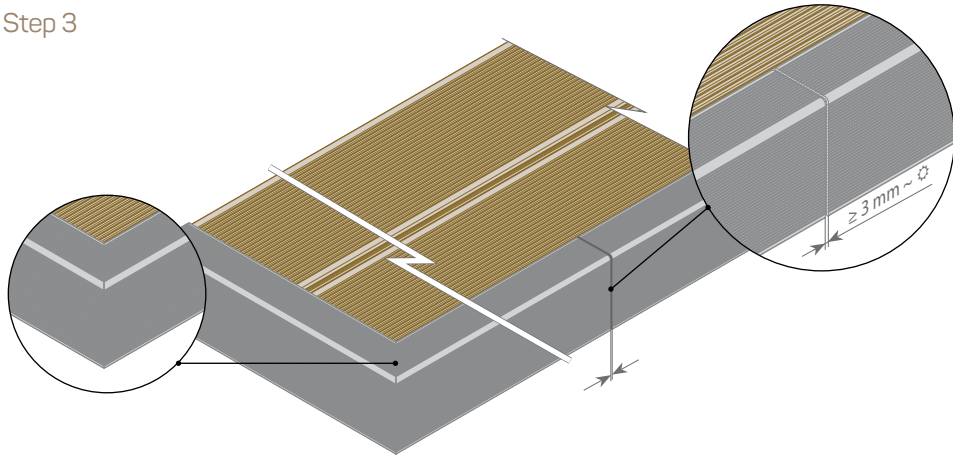
Step 1



Step 2

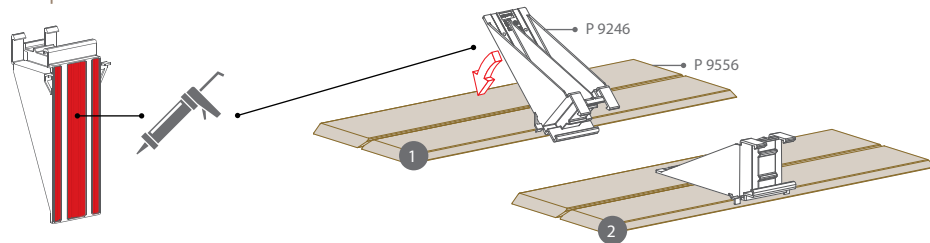


Step 3

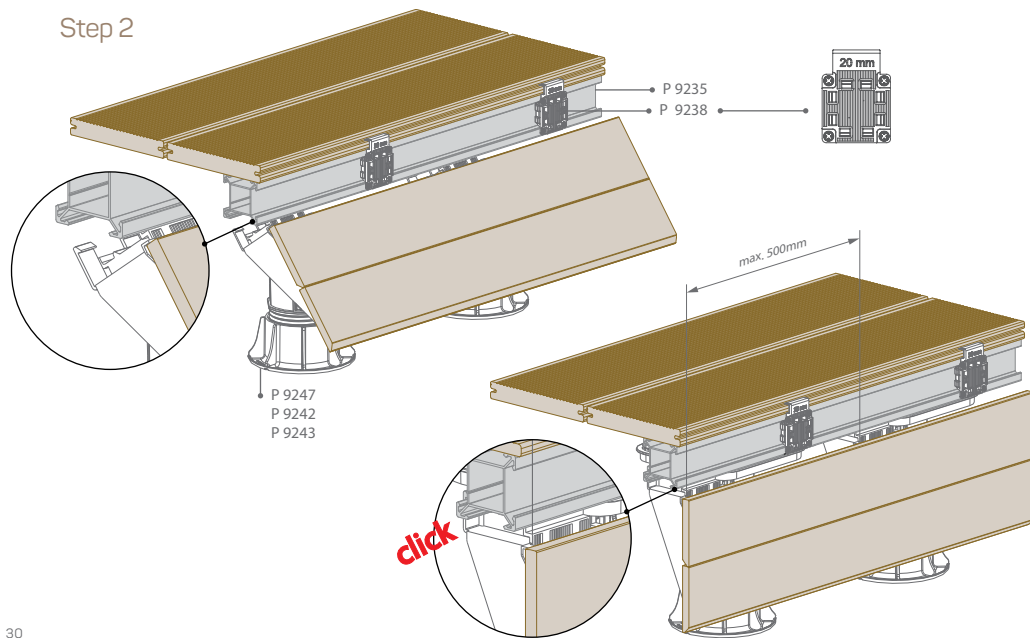


OPTION 3: P 9246

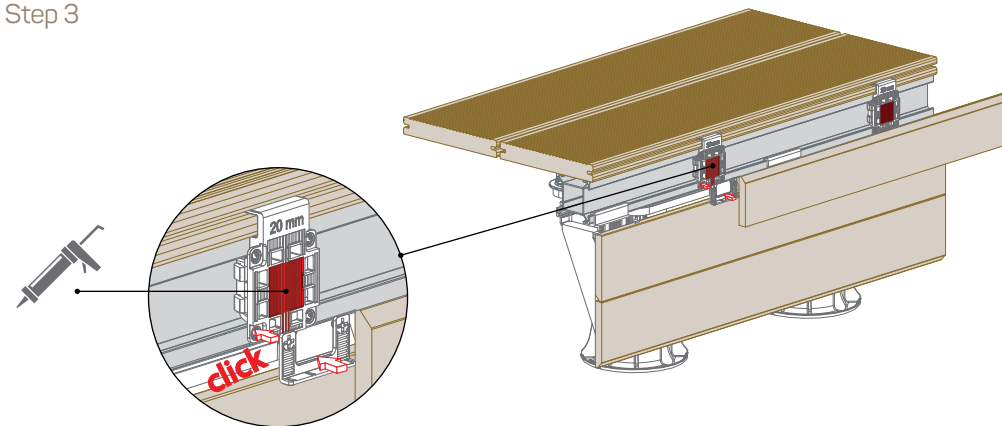
Step 1



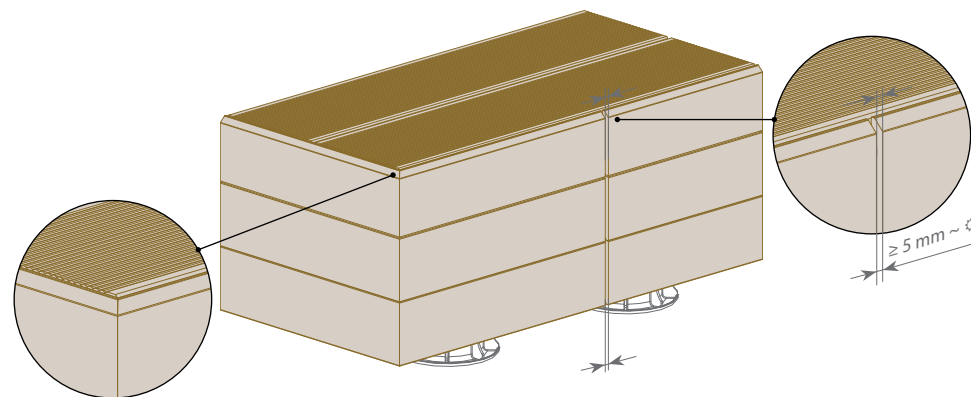
Step 2



Step 3



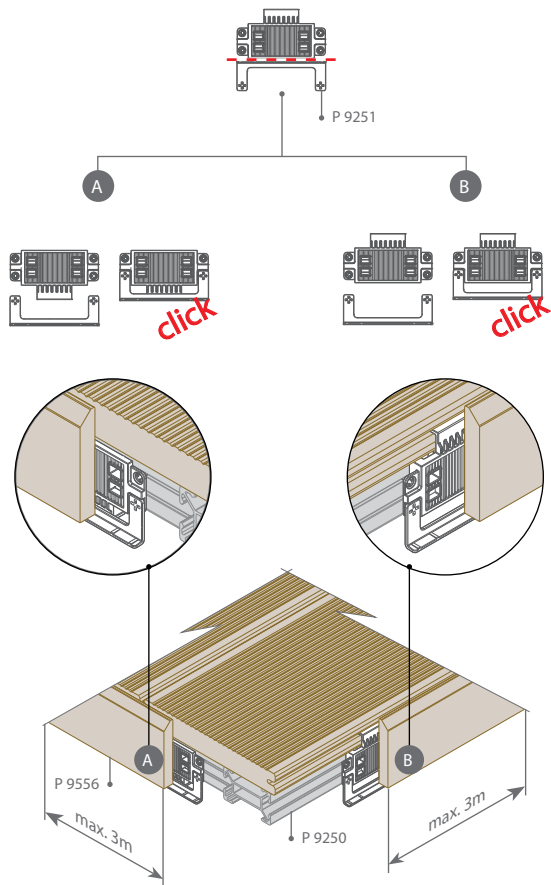
Step 4



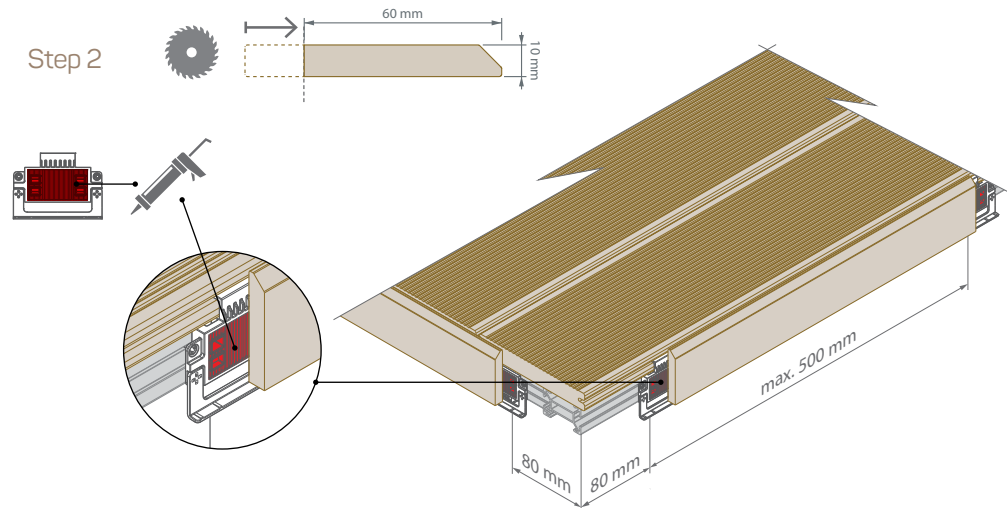
B. P 9250 

OPTION 1: P 9556

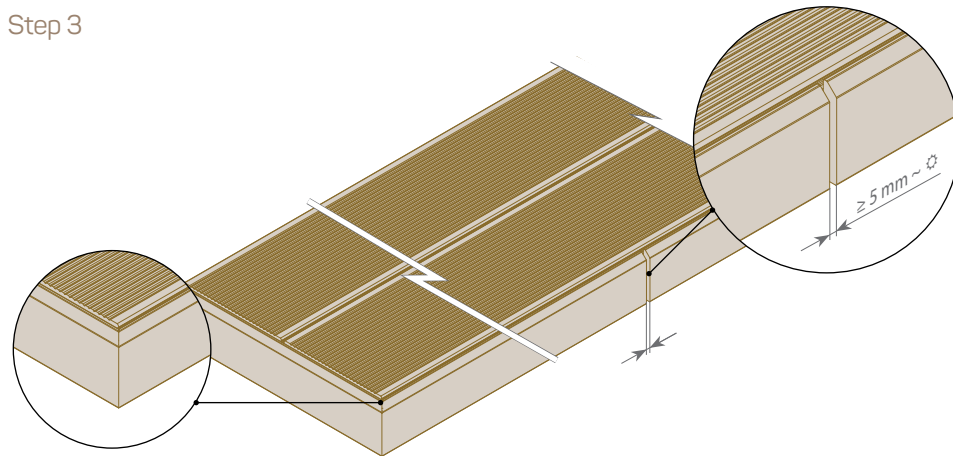
Step 1



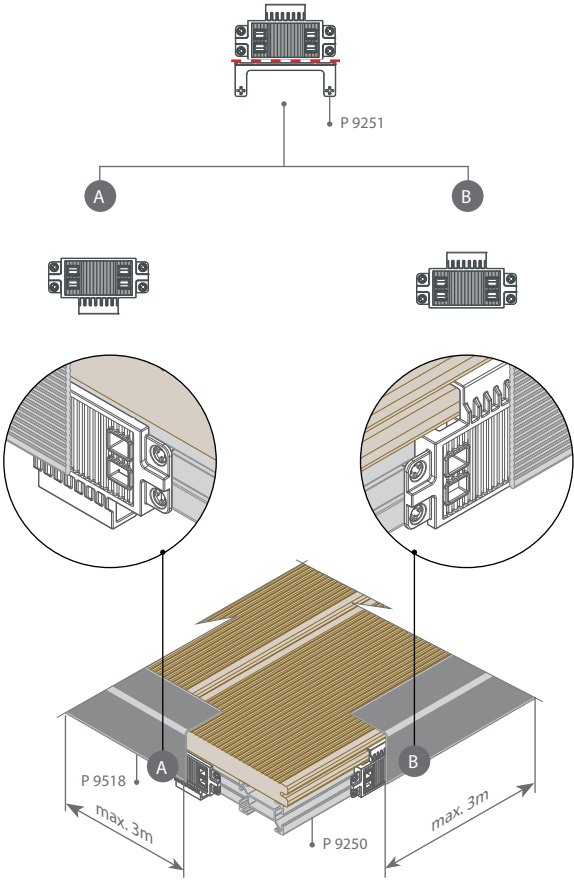
Step 2



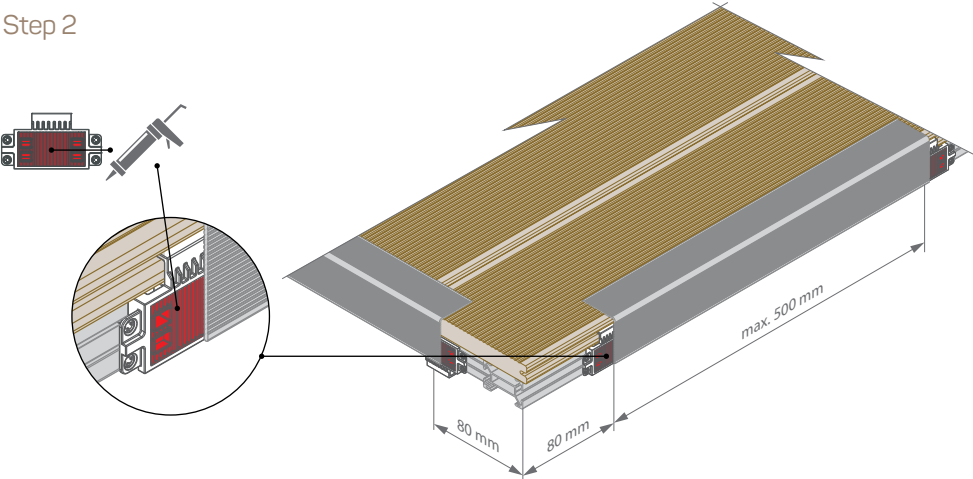
Step 3



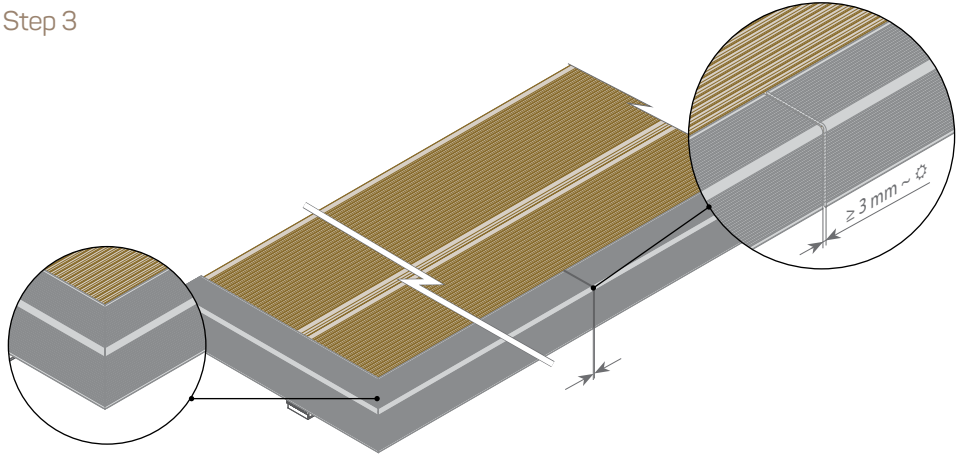
Step 1



Step 2



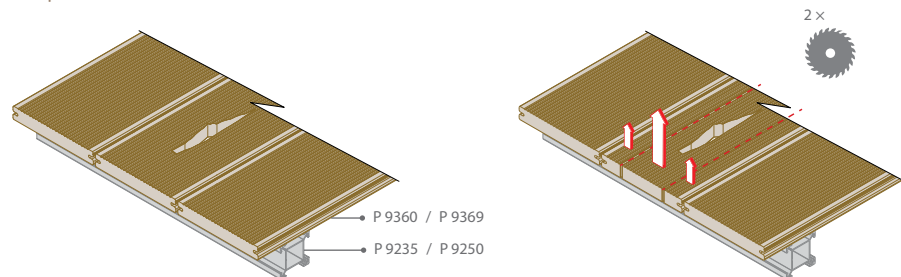
Step 3



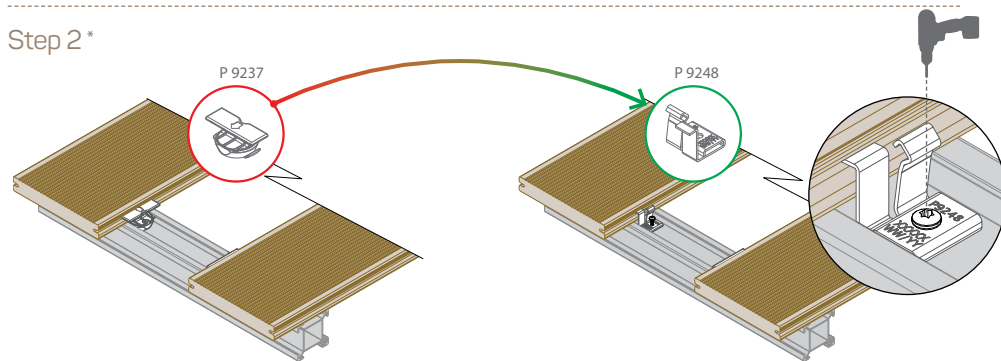
7. Repair

Réparation | Herstellung | Reparatur | Reparación | Riparazione

Step 1



Step 2 *

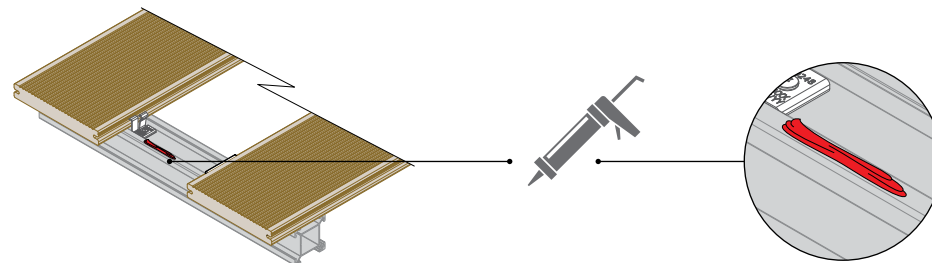


* on each support beam P 9235/P 9250 | sur chaque lambourde P 9235/P 9250 | op elke ligger P 9235/P 9250 | auf jedem Alu-Trägerprofil P 9235/P 9250 | en cada rail soporte P 9235/P 9250 | su ogni sottostruttura P 9235/P 9250

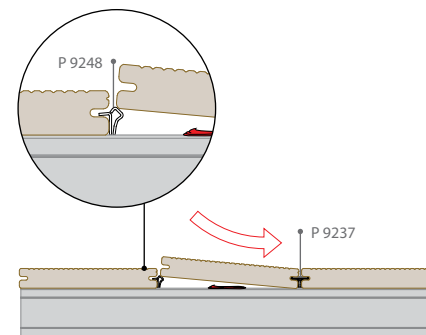
Screw SS Ø 3.5x13 (P 9546)

stainless steel screw | acier inoxydable | roestvrij stalen schroef | Edelstahlschraube mit Bohrspitze | acero inoxidable | acciaio inossidabile

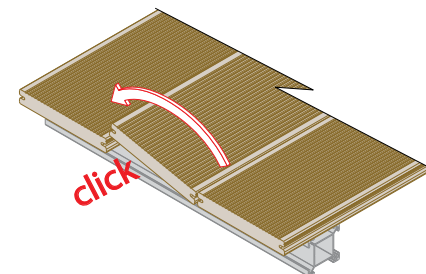
Step 3 *



Step 4



1



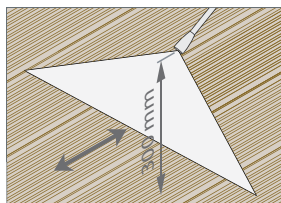
2

8. Cleaning & Maintenance

Nettoyage et entretien | Schoonmaak en onderhoud |
Reinigung und Pflege | Limpieza y mantenimiento | Pulizia & Manutenzione



max. 100 bar



EN | Immediately after installation, clean your deck thoroughly using a soap solution and a soft brush. Brush and rinse the deck with clean water using a hose or high-pressure cleaner, always in the direction of the decking boards' grooves. We advise cleaning the deck in this way at least three times a year or more, depending on the environment. Make sure to regularly sweep your deck, removing dirt, leaves, and any other surface debris. Grime can easily be removed from between decking boards using a putty knife or scraper.

FR | Immédiatement après l'installation, nettoyez soigneusement votre terrasse à l'aide d'une solution savonneuse et d'une brosse douce. Brossez et rincez la terrasse à l'eau claire à l'aide d'un tuyau ou d'un nettoyeur haute pression, toujours dans le sens des rainures des lames de terrasse. Nous conseillons de nettoyer la terrasse de cette manière au moins trois fois par an ou plus, en fonction de l'environnement. Veillez à balayer régulièrement votre terrasse, en enlevant la saleté, les feuilles et tout autre débris de surface. La saleté peut facilement être enlevée entre les planches de la terrasse à l'aide d'un couteau à mastic ou d'un grattoir.

NL | Maak uw terras na installatie direct grondig schoon met een zeepoplossing en een zachte borstel. Borstel en spoel met een tuinslang of een hogedrukreiniger het terras met schoon water af, steeds in de richting van de groeven van de terrasplanken. Wij adviseren om het oppervlak op deze manier minimaal drie keer per jaar schoon te maken, afhankelijk van de omgeving. Zorg ervoor dat u uw terras regelmatig veegt en hierbij bladeren en ander vuil van het terras oppervlak verwijdert. Het vuil tussen de terrasplanken is eenvoudig met een plamuurmes te verwijderen.

DE | Reinigen Sie Ihre Terrasse sofort nach der Montage gründlich mit einer Seifenlösung und einer weichen Bürste. Bewegen Sie die Bürste immer in Richtung der Dielen-Rillen. Anschließend reinigen Sie die Fläche mit einem Gartenschlauch oder mit einem Hochdruckreiniger ebenfalls in Richtung der Rillen. Wir empfehlen die Terrasse, je nach Lage, auf diese Weise mindestens dreimal pro Jahr oder öfter zu reinigen. Kehren Sie Ihre Terrasse regelmäßig, um Schmutz, Laub und andere Verunreinigungen zu entfernen. Der Schmutz zwischen den Terrassendielen lässt sich leicht mit einem Spachtel oder Schaber entfernen.

ES | Una vez instalada, limpie la tarima a fondo con jabón y un cepillo suave. Aclare la tarima con agua limpia usando una manguera a alta presión o similar y siempre en la dirección de las ranuras de las tablas. Recomendamos seguir estas instrucciones a la hora de limpiar la terraza al menos tres veces al año o más, dependiendo del entorno. Asegúrese de barrer la terraza con regularidad, eliminando la suciedad, las hojas y cualquier otro residuo de la superficie. La suciedad se puede quitar fácilmente entre las tablas con una espátula o un raspador.

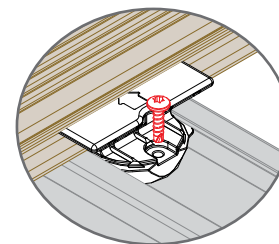
IT | Immediatamente dopo l'installazione, pulisci accuratamente il tuo deck usando una soluzione di sapone e una spazzola morbida. Spazzolare e risciacquare il pavimento con acqua pulita utilizzando un tubo flessibile o un'idropulitrice, sempre nella direzione delle scanalature delle doghe. Si consiglia di pulire il pavimento in questo modo almeno tre volte l'anno o più, a seconda dell'ambiente. Assicurati di spazzare regolarmente il tuo deck, rimuovendo sporco, foglie e altri detriti superficiali. La sporcizia può essere facilmente rimossa tra le assi del decking utilizzando una spatola.

9. Warranty

Garantie | Garantie | Gewährleistung | Garantía | Garanzia



- EN** | The warranty conditions are available on the website or at a local dealer.
FR | Les conditions de garantie sont disponibles sur le site internet ou auprès d'un installateur.
NL | De garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website of bij de lokale verdeler.
DE | Die Garantiebestimmungen finden Sie auf unserer Homepage oder bei Ihrem Fachhändler vor Ort.
ES | Las condiciones de la garantía están disponibles en la web o en un distribuidor local.
IT | Le condizioni di garanzia sono disponibili sul sito Web o presso un rivenditore locale.



Screw SS Ø 3.5x13 (P 9546)

stainless steel screw | acier inoxydable | roestvrij stalen schroef | Edelstahlsschraube mit Bohrspitze | acero inoxidable | acciaio inossidabile

EN | If local regulations require to fix the boards with a screw, the clip can be screwed into the provided opening. In that case, use a 3.5x13 stainless steel screw.

FR | Si la réglementation locale exige de fixer les planches avec une vis, le clip peut être vissé dans l'ouverture prévue à cet effet. Dans ce cas, utilisez une vis en acier inoxydable 3,5x13.

NL | Indien plaatselijke wetgeving vereist om planken vast te maken met een schroef, kan de clips geschroefd worden in de voorziene opening. In dit geval dient er een roestvrij stalen schroef van 3,5x13 gebruikt te worden.

DE | Wenn nationale oder lokale Bestimmungen die Befestigung der Diele fordern, dann kann der Clip durch den Schraubkanal verschraubt werden. In dem Fall empfehlen wir den Einsatz einer Edelstahlsschraube mit Bohrspitze in der Abmessung 3,5x13.

ES | Si las normas constructivas locales requieren fijar las tablas con tornillo, el clip puede ser atornillado a través de la apertura definida para ello. En este caso, utilizar tornillos de acero inoxidable de 3,5x13.

IT | Se sul luogo dell'installazione è necessario fissare i bordi con una vite, le clip possono essere avvitate nella posizione prevista. In tal caso utilizzare una vite in acciaio inossidabile 3,5x13.

EN | Deceuninck has drawn up this brochure with the utmost care. The information in this brochure may nevertheless be outdated, incomplete and/or incorrect. No rights, claims, commitments or guarantees may be derived from the information displayed. Deceuninck, ThermoFibra, Forthex and Twinson are registered trademarks of Deceuninck or one of its subsidiaries. The text, photos, logos, images and brands contained in this document are the exclusive property of Deceuninck and are protected by intellectual property rights. Nothing from this publication may be reproduced either in whole or in part in any manner without prior written permission. The terms and conditions of sale apply and are available upon request.

The available profiles and accessories may vary depending on your location. To find out which profiles and accessories are available in your area, see www.deceuninck.com or contact a local dealer.

Please consult the up to date installation manual on our website www.deceuninck.com | All dimensions in mm unless otherwise specified.

FR | Deceuninck a élaboré cette brochure avec le plus grand soin. Cependant, il se peut que malgré notre vigilance, certaines données soient obsolètes, incomplètes et/ou incorrectes. Aucun(e) droit, revendication, engagement ou garantie ne découle des informations figurant dans la brochure. Deceuninck, ThermoFibra, Forthex et Twinson sont des marques déposées de Deceuninck ou de l'une de ses filiales. Les textes, photos, logos, illustrations et marques repris dans cette brochure sont protégés par des droits de propriété intellectuelle. Ces données sont la propriété exclusive de Deceuninck. Il est interdit de reproduire tout ou partie de cette publication de quelque façon que ce soit sans l'autorisation préalable de Deceuninck. Les conditions de vente s'appliquent et sont disponibles sur demande.

Les profils et les accessoires disponibles peuvent varier en fonction de votre région. Pour connaître les profils et les accessoires disponibles en charge dans votre région, consultez www.deceuninck.com ou un distributeur local.

Consultez les instructions d'installation les plus récentes sur le site www.deceuninck.com | Toutes les dimensions sont en mm, sauf indication contraire.

NL | Deceuninck stelt deze brochure met de grootst mogelijke zorgvuldigheid samen. Desondanks is het mogelijk dat de in deze brochure opgenomen gegevens niet actueel, onvolledig en/of onjuist zijn. Aan de weergegeven informatie kunnen geen rechten, aanspraken, toezeggingen of garanties worden ontleend. Deceuninck, ThermoFibra, Forthex en Twinson zijn geregistreerde merken van Deceuninck of een van de dochterbedrijven. Op de opgenomen tekst, foto's, logo's, afbeeldingen en merken rusten intellectuele eigendomsrechten. Ze zijn exclusief eigendom van Deceuninck. Niets uit deze uitgave mag zonder voorafgaande toestemming geheel of gedeeltelijk en op enigerlei wijze worden gereproduceerd. De verkoopvoorwaarden zijn van toepassing en zijn beschikbaar op aanvraag.

De beschikbare profielen en accessoires kunnen verschillen per regio. Om na te gaan welke profielen en accessoires beschikbaar zijn in uw regio, raadpleeg www.deceuninck.com of een lokale verdeler.

Raadpleeg de meest recente installatierichtlijnen op onze website www.deceuninck.com | Alle afmetingen staan in mm, tenzij anders vermeld.

DE | Deceuninck hat diese Broschüre mit aller Sorgfalt erstellt. Die Informationen darin können dennoch veraltet, unvollständig und/oder fehlerhaft sein. Aus den in der Broschüre enthaltenen Informationen können keine Rechte, Ansprüche, Verpflichtungen oder Garantien abgeleitet werden. Deceuninck, ThermoFibra, Forthex und Twinson sind eingetragene Markennamen von Deceuninck oder einer ihrer Tochtergesellschaften. Die in diesem Dokument dargestellten Texte, Fotos, Logos, Abbildungen und Marken sind das ausschließliche Eigentum von Deceuninck und durch geistige Eigentumsrechte geschützt. Nichts aus dieser Publikation darf ohne vorherige schriftliche Zustimmung, weder ganz noch in Teilen, in irgendeiner Weise vervielfältigt werden. Es gelten unsere Verkaufsbedingungen, die auf Anfrage erhältlich sind.

Die Verfügbarkeit der Profile und Zubehörteile ist vom jeweiligen Deceuninck-Standort abhängig. Um herauszufinden, welche Profile und Zubehörteile in Ihrer Region verfügbar sind, besuchen Sie unsere Homepage www.deceuninck.com oder kontaktieren Sie Ihren Fachhändler vor Ort.

Bitte beachten Sie die aktuelle Montageanleitung auf unserer Homepage www.deceuninck.com | Wenn nicht anders gekennzeichnet, sind alle angegebenen Maße in Millimeter.

ES | Deceuninck ha redactado este folleto cuidadosamente. Sin embargo, puede contener información obsoleta, incompleta o incorrecta. La información expuesta no puede dar lugar a ningún derecho, reclamación, obligación ni garantía. Deceuninck, ThermoFibra, Forthex y Twinson son marcas registradas de Deceuninck o de una de sus sucursales. El texto, las fotos, los logotipos, las imágenes y las marcas que figuran en este documento son propiedad exclusiva de Deceuninck y están protegidos por los derechos de propiedad intelectual. No se puede reproducir de ninguna manera ningún elemento de esta publicación, ya sea en su totalidad o en parte, sin autorización escrita previa. Se aplican las condiciones de venta, las cuales están disponibles bajo petición.

La disponibilidad de los perfiles y accesorios pueden variar dependiendo de su localización. Para saber qué perfiles y accesorios están disponibles en su área, visite www.deceuninck.com o comuníquese con un distribuidor local.

Por favor, consultar siempre la última versión del manual de instalación en nuestra web www.deceuninck.com | Todas las dimensiones en mm a menos que se especifique lo contrario.

IT | Deceuninck ha redatto questo opuscolo con la massima cura. Tuttavia le informazioni in esso contenute potrebbero essere obsolete, incomplete e/o errate. Nessun diritto, reclamo, impegno o garanzia può essere derivato dalle informazioni fornite. Deceuninck, ThermoFibra, Forthex e Twinson sono marchi registrati di Deceuninck o di una delle sue società affiliate. Il testo, le fotografie, i loghi, le immagini e i marchi contenuti in questo documento sono di proprietà esclusiva di Deceuninck e sono protetti dal diritto di proprietà intellettuale. Nulla di quanto incluso in questa pubblicazione può essere riprodotto, interamente o parzialmente, senza previa autorizzazione scritta. I termini e le condizioni di vendita si applicano e sono disponibili su richiesta.

I profili e gli accessori disponibili possono variare in base alla nazione. Per scoprire quali profili e accessori sono disponibili nella propria zona, visita www.deceuninck.com o contatta un rivenditore locale.

Consulta il manuale più aggiornato sul nostro sito www.deceuninck.com | Tutte le dimensioni in mm se non specificato altrimenti.